



H6F8XC11N

**Dohoda o spolupráci
pri realizácii dotačného systému Ministerstva kultúry Slovenskej republiky -
programu Kultúrne poukazy 2011**

číslo: MK-00383/2011/9.1

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "dohoda") medzi zmluvnými stranami označenými ako:

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

Zastúpené: Daniel Krajcer, minister kultúry Slovenskej republiky
alebo Soňa Filípková, vedúca služobného úradu
Sídlo: Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava
IČO: 00165182
(ďalej len "ministerstvo")

a

OBEC ŠVÁBOVCE

Zastúpený: Ján Mlynár Ing., starosta
Sídlo: 132, 05912, Švábovce, Poprad
IČO: 00326623

(ďalej len "spolupracujúca osoba")

**Článok 1
Predmet dohody**

- (1) Predmetom tejto dohody je úprava podmienok spolupráce medzi ministerstvom a spolupracujúcou osobou pri realizácii dotačného systému ministerstva - programu Kultúrne poukazy 2011.
- (2) Program Kultúrne poukazy 2011 je určený na podporu sprístupňovania kultúrnych hodnôt žiakom základných škôl, žiakom stredných škôl a pedagogickým zamestnancom základných škôl a stredných škôl.
- (3) Ministerstvo a spolupracujúca osoba sa dohodli, že pri realizácii dotačného systému ministerstva - programu Kultúrne poukazy 2011 budú spolupracovať v rozsahu povinností uvedených v čl. 2 a 3 tejto dohody.

Článok 2

Povinnosti ministerstva

Ministerstvo po podpísaní tejto dohody zabezpečí distribúciu kultúrnych poukazov do škôl, ktorých zriaďovateľom je spolupracujúca osoba a ktoré spolupracujúca osoba do 28. februára 2011 prostredníctvom elektronickej registrácie prihlásila do dotačného systému ministerstva - program Kultúrne poukazy 2011 - podprogram 9.1 na webovom sídle www.kulturnepoukazy.sk.

Článok 3

Povinnosti spolupracujúcej osoby

- (1) Spolupracujúca osoba sa zaväzuje zabezpečiť prevzatie kultúrnych poukazov od ministerstva v príslušnej škole. Spolupracujúca osoba je povinná zabezpečiť v lehote dvoch týždňov od doručenia kultúrnych poukazov ministerstvom na príslušnú školu odovzdanie kultúrnych poukazov žiakom a pedagogickým zamestnancom tejto školy. V prípade, že osoba, na ktorej meno bol kultúrny poukaz vydaný, prestala byť v čase od uskutočnenia elektronickej registrácie pri odovzdaní kultúrnych poukazov žiakom alebo pedagogickým zamestnancom školy, je spolupracujúca osoba povinná do 30 dní odo dňa doručenia kultúrnych poukazov spolupracujúcej osobe, kultúrny poukaz určený pre túto osobu vrátiť ministerstvu.
- (2) Spolupracujúca osoba je povinná najneskôr pri odovzdávaní kultúrnych poukazov podľa odseku 1 tohto článku zabezpečiť informovanie žiakov a pedagogických zamestnancov:
 - (a) o webovom sídle www.kulturnepoukazy.sk, na ktorej sú zverejnené podrobné informácie o programe Kultúrne poukazy 2011 a o možnostiach použitia kultúrnych poukazov,
 - (b) o tom, že kultúrne poukazy je možné využiť najneskôr do 13. novembra 2011. Na kultúrne podujatia, ktoré sa uskutočnia v mesiacoch november a december 2011, môžu kultúrne inštitúcie vybrať kultúrne poukazy vopred, t.j. do 13. novembra 2011.

Článok 4

Spoločné a záverečné ustanovenia

- (1) Tento návrh dohody doplnený o identifikačné údaje spolupracujúcej osoby môže spolupracujúca osoba doručiť ministerstvu najneskôr do 28. februára 2011.
- (2) Spolupracujúca osoba vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré uviedla v tejto dohode, ako aj údaje, ktoré boli poskytnuté prostredníctvom elektronickej registrácie do dotačného systému ministerstva, sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými právnymi predpismi.
- (3) Spolupracujúca osoba vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením údajov poskytnutých spôsobom podľa odseku 2 tohto článku ministerstvu v rámci činností ministerstva súvisiacich s realizáciou dotačného systému ministerstva.
- (4) Ministerstvo je oprávnené od tejto dohody odstúpiť, ak spolupracujúca osoba poruší svoju povinnosť podľa čl. 3 ods. 1 alebo čl. 4 ods. 2 tejto dohody. Odstúpenie je účinné dňom

doručenia oznámenia o odstúpení spolupracujúcej osobe, pričom za doručené sa považuje aj oznámenie, ktoré si spolupracujúca osoba v odbernej lehote neprevzala.

- (5) Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú a zaniká splnením povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto dohody.
- (6) Ustanovenia tejto dohody možno zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne formou písomného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.
- (7) Dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch. Dva rovnopisy sú určené pre ministerstvo a jeden rovnopis pre spolupracujúcu osobu.
- (8) Zmluvné strany vyhlasujú, že si dohodu prečítali, s jej obsahom súhlasia a dobrovoľne ju potvrdzujú svojimi podpismi.

Bratislava, 17 MAR. 2011

[Redacted signature area]

za ministerstvo
(podpis)



Švábovce 04.02.2011

[Redacted signature area]

za spolupracujúcu osobu
(pečiatka a podpis)